



**ARM2000A+**

**REFORGERATEUR 1 PORTE**

**1 DOOR FRIDGE**



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**F**

INSTRUCTIONS FOR US

**GB**



# Table des matières

• Consignes de sécurité	-1-
<b>INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL</b>	
• Branchement électrique	-3-
• Avant de brancher votre appareil	-4-
• Protection de l'environnement	-4-
• Description de l'appareil	-5-
• Inversion du sens d'ouverture des portes	-6-
<b>UTILISATION DE VOTRE APPAREIL</b>	
• Utilisation de la partie réfrigérateur	-7-
• Utilisation de la partie congélateur  ou conservateur  (selon modèle)	-7-
• Sécurité alimentaire	-9-
<b>ENTRETIEN COURANT DE VOTRE APPAREIL</b>	
• Dégivrage	-11-
• Nettoyage	-12-
• Remplacement de l'ampoule	-12-
<b>PROBLEMES DE FONCTIONNEMENT</b>	-13-
<b>SPECIFICATIONS TECHNIQUES</b>	-14-



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE  
DOMESTIQUE UNIQUEMENT!**

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## CONSIGNES DE SECURITE

Cet appareil a été conçu pour la conservation et la congélation des denrées alimentaires, la conservation des produits surgelés et la production deglaçons. Tout autre usage serait incorrect.

L'installation doit être effectuée selon les instructions de ce manuel; une mauvaise installation pourrait détériorer l'appareil.

Pour toute opération d'entretien, débranchez préalablement l'appareil en évitant de tirer sur le câble d'alimentation.

Si ce réfrigération en remplace un autre, qui ait un dispositif de fermeture à lquet, à ressort, à serrure ou autre, n'oubliez pas de détruire le dispositif de fermeture ou, mieux encore, de démonter la porte de votre ancien appareil afin d'éviter que quelqu'un puisse être bloqué à l'intérieur(des enfant qui jouent, des animaux, ect).

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé. Dans cette éventualité les deteriorations devront être signalées au revendeur dans les 24h qui suivent la livraison. Les matériaux employés pour l'emballage sont entièrement recyclables(carton, plastique à bulles de PE, EPS...). Tenir ces matériaux hors de portée des enfants.



### **Danger**

**Le circuit de réfrigération de l'appareil renferme de l'isobutane refrigerant, un gaz naturel peu polluant mais néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit de refrigeration n'est endommagé,En cas de dommage, le laisser à l'écart des flammes et des sources d'inflammation et bien aérer la pièce où il se trouve.**

Pour un fonctionnement optimal de l'appareil, installez-le loin des sources de chaleur et assurez-vous que l'air puisse bien circuler autour (voir Installation de l'appareil).

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Cet appareil n'est pas prévu pour être par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants Pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'appareil est destiné à être mis en fonctionnement qu moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.

Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

Cet appareil satisfait aux directives CE, il a été contrôlé d'après toutes les directives européennes, actuelles, applicables, telles que la compatibilité électromagnétique (EMC) et la basse tension (LVD). Cet appareil a été conçu et fabriqué en respectant des dernières réglementations et prescriptions techniques, en matière de sécurité.

## INSTALLATION



### Attention :

**Avant de procéder à l'installation, lisez attentivement les consignes de sécurité, afin d'éviter certains inconvénients.**

Installez l'appareil dans une pièce sans humidité et bien aérée, loin de toute source de chaleur. Laissez une distance minimum de 10 cm entre le haut de l'appareil et un meuble au dessus. Si votre installation ne le permet pas, laissez 5 cm entre le haut de la carrosserie et tout autre meuble de cuisine fixé au mur, et un écart de 2,5 cm de chaque côté de l'appareil.

Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ne pas coller les deux appareils pour éviter la formation de condensation à l'extérieur.

La classe climatique de votre réfrigérateur est indiquée sur la plaque signalétique. Elle détermine le rang des températures ambiantes pour lequel l'unité frigorifique est conçue, en garantissant le bon fonctionnement de l'appareil.

Classe	Températures ambiantes
N	16° à 32°
ST	18° à 38°
N	18° à 43°

### • BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Caractéristiques de la prise: 220-240V avec prise de terre.

Evitez d'utiliser des adaptateurs ou des rallonges.

Evitez que le câble soit en contact avec le compresseur.

Evitez que le câble soit pris sous l'appareil.

L'installation électrique de l'appareil est dotée d'une mise à la terre. Pour votre sécurité, connectez l'appareil à une prise de courant dotée d'une mise à la terre efficace (conformément aux normes en vigueur sur la sécurité de l'installation électrique).

Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages qui auraient été causés par le manqué de mise à la terre.

### • AVANT DE BRANCHER



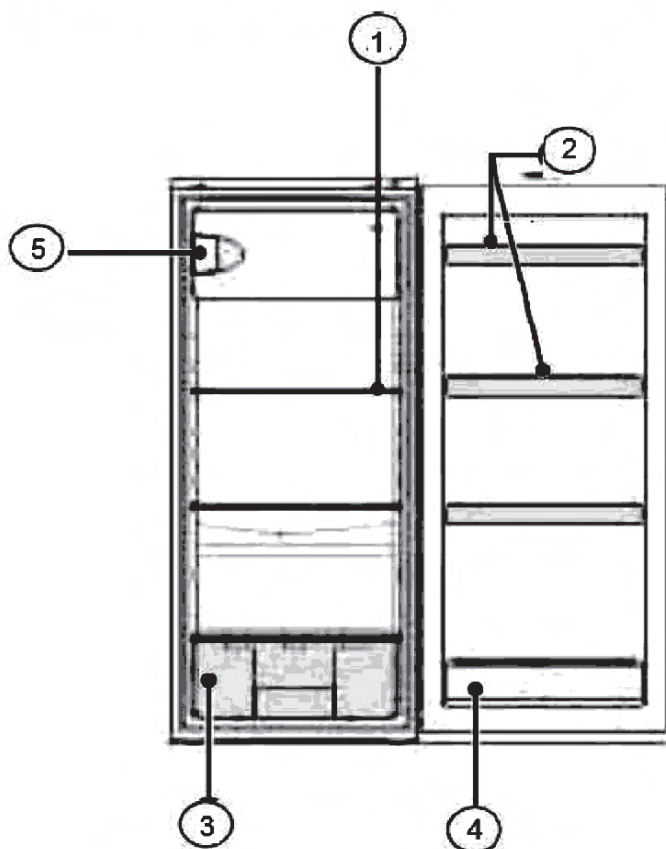
- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur à l'eau tiède additionnée de bicarbonate.
- Attendez 2 heures avant la mise en fonctionnement pour assurer la stabilisation des lubrifiants du moteur compresseur.

### • PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne contient pas, dans son circuit réfrigérant et ses matières isolantes, de gaz réfrigérants nocifs à la couche d'ozone. Il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures urbaines et la ferraille afin d'éviter d'endommager le circuit réfrigérant, plus particulièrement à l'arrière de l'appareil. Contactez votre mairie afin de vous renseigner sur la collecte de ce type d'appareils.

## INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

### • DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL (selon modèle)





① Thermostat

② Balconnet

③ Bac à légumes

④ Balconnet bouteilles

⑤ Compartiment  
congélateur ou   
conservateur 



L'appareil se compose de 2 compartiments: un compartiment inférieur pour la réfrigération et la conservation d'aliments frais et un compartiment supérieur **\* \*** pour la conservation d'aliments surgelés pour un maximum de 2 semaines ou un compartiment supérieur **\* \*\* \*** la conservation d'aliments surgelés, la congélation d'aliments frais, ainsi que la fabrication de glaçons.

### • INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Il est possible de changer le sens d'ouverture de la porte:



**L'appareil doit toujours être débranché lorsque vous procédez vous procédez au changement du sens d'ouverture**

- Penchez l'appareil légèrement en arrière et calez-le dans cette position.
- Dévissez l'axe de la charnière inférieure, puis retirez la porte. Démontez la charnière inférieure et renibitez-la du côté opposé.
- Dévissez la charnière supérieure et remontez-la de l'autre côté.
- Retirez de la porte le guide plastique de l'axe de la charnière supérieure et enfoncez-le dans le trou opposé après avoir ôté le cache que vous placerez dans le trou libéré.
- Emboitez la porte dans l'axe de la charnière supérieure et refermez-la.
- Insérer l'axe de la charnière inférieure et vissez-le solidement.
- Si votre appareil est équipé d'une poignée verticale, vous prendrez soin de la déplacer du côté opposé.

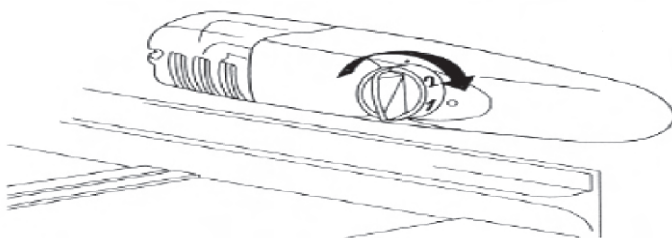
Il est également possible de changer le sens de la porte du compartiment conservateur **\* \*** :

- Entrouvrez la porte du compartiment.
- Dévissez le gond inférieur de la porte, et dégagez la porte.
- Dévissez l'accroche de la porte et remontez-la de l'autre côté.
- Déplacez le guide de l'axe supérieur de la porte dans le trou opposé.
- Emboitez la porte dans le guide et maintenez le tout en revissant le gond inférieur.

## UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

### • UTILISATION DE LA PARTIE REFRIGERATEUR

Le thermostat, situé dans le réfrigérateur règle la température. Pour le régler, vous devez tourner la molette qui se trouve à droite de la cuve. Sur la position 0, l'appareil est éteint. Nous vous conseillons de choisir une position moyenne: 2 ou 3.



#### Conseils :

• **Ne mettez pas dans le réfrigérateur des aliments chauds ou des liquides non bouchés.**

• N'introduisez JAMAIS de liquides volatiles, inflammables ou explosifs tels que des solvants, alcools, acétone ou essence. Il y aurait un risque d'explosion.

• Il convient d'envelopper les viandes et les poissons pour éviter les odeurs.

• Laissez un espace suffisant entre les aliments pour permettre à l'air de bien circuler entre eux. De même, lors du rangement évitez de mettre les aliments en contact les uns avec les autres.

• Ne faites pas entrer les aliments en contact avec la paroi froide du fond du réfrigérateur. Les clayettes disposent pour cela d'une butée.

• La porte ne doit pas être laissée plus qu'il ne faut.

### • UTILISATION DU COMPARTIMENT CONGELATEUR (selon modèle)

Ce compartiment permet de conserver des aliments surgelés, de congeler des produits frais et de fabriquer des glaçons.

Ne congelez pas une trop grosse quantité d'aliments à la fois, plus vite l'aliment est congelé, plus il conservera ses qualités. De même, veillez à bien emballer vos aliments avant la congélation, afin qu'ils conservent toute leur saveur et ne gâtent pas les autres produits.

La durée de conservation des aliments surgelés ou congelés dépend du type d'aliments. Reportez vous aux instructions sur les emballages. Ne placez pas de bouteilles ou de canettes dans le compartiment conservateur. Elles peuvent éclater lorsque leur contenu gèle. Les boissons à forte teneur en carbonate peuvent même exploser! Ne conservez JAMAIS de lemonade, jus de fruit, bière, vin, champagne, etc dans le compartiment conservateur congélateur.

• **UTILISATION DU COMPARTIMENT CONSERVATEUR**  (selon modèle)

Ce compartiment permet de conserver des aliments surgelés pendant un maximum de 2 semaines et de fabriquer des glaçons.

## UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

### • SECURITE ALIMENTAIRE(selon modèle)



Explication signalétique de la zone la plus froide.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, dont la température est  $\leq +4^{\circ}\text{C}$

Vous y rangerez viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation  $\leq +4^{\circ}\text{C}$ .

#### Indicateur de température:



Réglez votre thermostat



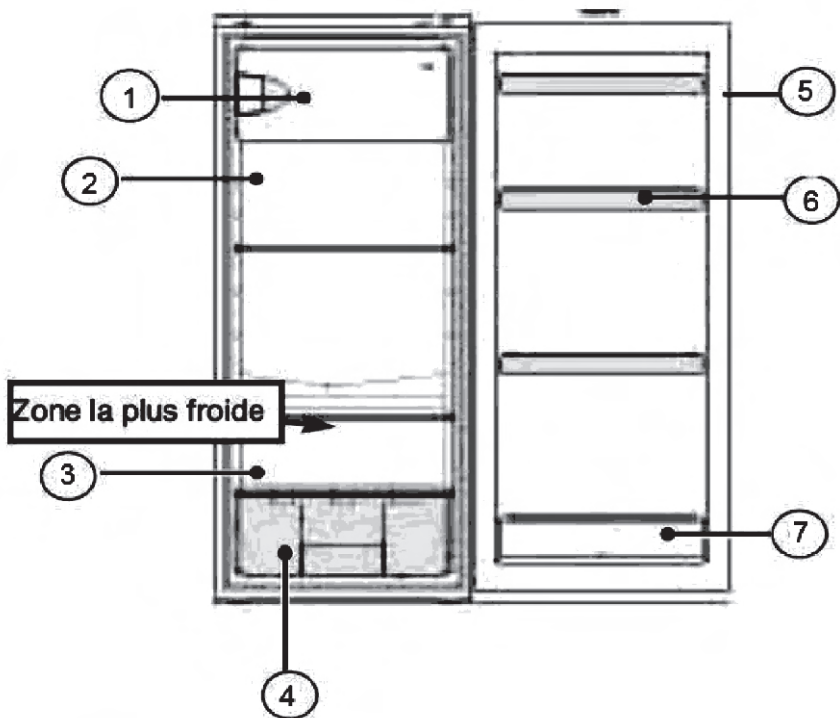
Température correcte

L'indicateur présente la mention "OK" lorsque la zone la plus froide atteint une température moyenne de  $+4^{\circ}\text{C}$  (4h après la mise en marche). Si la température moyenne de  $+4^{\circ}\text{C}$ , l'indicateur reste noir. L'utilisateur doit alors faire baisser la température de son réfrigérateur en réglant son thermostat.



#### **Attention :**

**Une ouverture prolongée de la porte du réfrigérateur entraîne une hausse de la température interne. Afin de bien mesurer la température, la lecture de l'indicateur doit être effectuée dans les 30 secondes. De même, il y a lieu de prendre en considération que la température n'est pas totalement uniforme dans toute l'enceinte, raison pour laquelle il y a des zones appropriées pour chaque type d'aliment.**





- ① Conservation d'aliments surgelés ou congélation
- ② Produits laitiers, fromage
- ③ Viandes, charcuterie, poissons
- ④ Fruits et légumes
- ⑤ Beurre et oeufs
- ⑥ Condiments
- ⑦ Boissons

## ENTRETIEN COURANT DE VOTRE APPAREIL

### • DEGIVRAGE



**Le système de dégivrage de votre réfrigérateur est automatique. La face arrière de l'appareil se couvre de givre lorsque le compresseur fonctionne et dégivre lorsque ce dernier est éteint. Lorsque le givre fond, l'eau s'évapore d'elle même.**

Le compartiment  ou  doit toujours être dégivré lorsque la couche de givre a atteint une épaisseur de 4 mm environ. Dans tous les cas, ce compartiment doit être dégivré au moins 1 fois par an.

Pour dégivrer, vous pouvez utiliser une raclette ou tout us tensile en plastique mais jamais un instrument métallique ou un appareil électrique.



Débranchez votre réfrigérateur avant de procéder au dégivrage.

- Emballez vos aliments congelés dans un sac congélation et tenez-les au frais.
- Laissez la porte ouverte et épongez au fur et à mesure de la fonte.
- Pour accélérer le processus de dégivrage, vous pouvez placer un récipient d'eau chaude dans le compartiment et fermer la porte.
- Une fois le dégivrage terminé, procédez au nettoyage de votre appareil.

### • NETTOYAGE ET ENTRETIEN



**Débranchez votre réfrigérateur avant de procéder au nettoyage**

Nous vous recommandons de procéder régulièrement au nettoyage et à la désinfection de votre appareil.

- Nettoyez l'intérieur à l'eau et au bicarbonate à l'aide d'une éponge ou d'une lavette, vous éviterez ainsi la formation de mauvaises odeurs.

- N'utilisez en aucun cas du dissolvant ou du détergent abrasif, car ils pourraient endommager l'intérieur de votre appareil. Nmettez pas non plus les accessoires intérieurs au lave-vaisselle.

- Il est recommandé de passer un chiffon une fois par an sur le dos de l'appareil, car s'il est sale, le rendement du réfrigérateur diminue et la consommation augmente.

## • REMPLACEMENT DE L'AMPOULE



**Débranchez votre réfrigérateur avant de procéder au changement de l'ampoule**

- Retirez la grille. L'ampoule se trouve derrière le panneau du thermostat.
- Retirez l'ampoule en la dévissant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Placez une nouvelle ampoule de même puissance que la précédente.
- Remettez la grille, rebranchez l'appareil et rallumez-le.

## PROBLEMES DE FONCTIONNEMENT

### • PROBLEMES DE FONCTIONNEMENT

Il existe des bruits qui sont tout à fait normaux dans un réfrigérateur:

- Le gaz réfrigérant peut produire un bouillonnement en circulant dans les circuits
- Le compresseur peut produire des ronronnements qui peuvent s'accroître au démarrage
- Le "crac" produit par les dilataisons et les contractions des matériaux utilisés

PROBLEME	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Vérifiez que la fiche est bien connectée, que le fusible n'a pas fondu ou que le disjoncteur n'a pas sauté.
Le réfrigérateur vibre ou fait du bruit	Vérifiez qu'il est bien à niveau. Réglez les pieds.
Le réfrigérateur refroidit trop / pas assez	Vérifiez la position du thermostat et réglez-le sur une température plus adéquate.
L'ampoule du réfrigérateur ne s'allume pas	Vérifiez l'ampoule et changez-la le cas échéant. Si le problème persiste, vérifiez que votre appareil soit bien branché
Le compresseur ne redémarre pas après un changement de température	Cela est normal, le compresseur redémarre après un certain temps
Il y a de l'eau sur le sol ou les clayettes	Le trou permettant l'évacuation des eaux de dégivrage doit être bouché. Débouchez-le à l'aide d'une aiguille à tricoter.

### SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE

Si vous avez déjà réalisé les vérifications indiquées et que votre problème persiste, **NE REALISEZ AUCUNE REPARATION VOUSMEME**. Mettez-vous en contact avec le Service d'Assistance Technique le plus proche.



**CET APPAREIL RESPECTE LES DIRECTIVES CEE  
2006/95, 2004/108, 96/57, 92/31, 94/62**



## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

<b>Modèle:</b>	<b>ARM200A+</b>
<b>Tension nominale:</b>	<b>220-240V</b>
<b>Fréquence nominale:</b>	<b>50Hz</b>
<b>Courant nominale:</b>	<b>0.5A</b>
<b>Puissance nominale:</b>	<b>60W</b>
<b>Consommation d'énergie:</b>	<b>0.55kwh/24h</b>
<b>Volume total:</b>	<b>183 litres</b>
<b>Classe climatique:</b>	<b>ST</b>
<b>Gaz réfrigérant:</b>	<b>R600a/34g</b>
<b>Puissance maximale de la lampe:</b>	<b>≤15W</b>
<b>Classe de protection contre choc électrique:</b>	<b>Classe I</b>
<b>Capacité de congélation:</b>	<b>2.0kg/24h</b>
<b>Plids net:</b>	<b>44kg</b>

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.



### ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES

#### ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

# CONTENTS

• Safety instructions	-16-
<b>1/INSTALLING YOUR APPLIANCE</b>	
• Electrical connection	-18-
• Befour connecting your appliance	-19-
• Environmental protection	-19-
• Description of your appliance	-20-
• Reversing the door opening direction	-21-
<b>2/HOW TO USE YOUR APPLIANCE</b>	
• Using the refrigerator compartment	-23-
• Using the freezer  ou ice box compartment  (depending on the model)	-23-
• Food safety	-24-
<b>3/ONGOING MAINTENANCE OF YOUR APPLIANCE</b>	
• Defrosting	-27-
• Cleaning your appliance	-27-
• Changing the light bulb	-28-
<b>4/OPERATING PROBLEMS</b>	-29-
<b>5/TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>	-30-



### **THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!**

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

This appliance has been designed for preserving and freeaing food, preserving deep-frozen food and producing ice cubes. Any other use would be inappropriate.

Your appliance must be installed in accordance with the instructions in this manual; faulty installation could result in damage to the appliance.

For any problems regarding the appliance's operation, please always only contact the approved After-Sales Service centres or a suitably qualified professional.

Disconnect your appliance prior to performing any maintenance operation. Unplug it; do not pull on the power cable.

If this freezer is replacing another one with a catch, spring, lock or other colsing system, remeber to destroy the closing mechanism or, better still, remove the door from your old appliance to avoid anyone becoming trapped inside(childre playing, animal, etc.).

Once you have unpacked the appliance, ensure that it is not damaged: if it is, any damage must be notified to the retailer witching 24 hours of delivery. The materials used for the packaging are 100% recyclable(cardboard, PE bubble wrap, EPS, etc.).Keep these materials out of children's reach..



**Caution:**

**Your appliance's refrigeration circuit is filled with isobutane refrigerant(R600a), a natural, non-polluting gas that is, however, inflammable. Ensure that none of the components in your appliance's refrigeration circuit is damaged during transport or installation. If you detect any damage, keep your appliance away from flames and any sources of ignition and ventilate the room in which it is located..**

For your appliance to operate optimally, install it away from any heat sources and ensure that air can circulate well all around it (see "Installing your appliance").

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

**Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote -control system.

This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.

## INSTALLATION



### **Warning:**

**Before installing your appliance please carefully read the safety instructions in order to avoid some minor inconveniences.**

Install the appliance in a dry, well-ventilated room, away from any heat source. Leave a minimum distance of 10cm between the top of your appliance and any unit above it. If your installation does not permit this, leave 5cm between the top of the casing and any kitchen unit fixed to the wall and a gap of 2.5cm on each side of the appliance.

If your appliance must be installed next to another refrigerator or freezer, do not attach the two appliances together to avoid condensation forming on the outside.

Your appliance's climate class is shown on the identification plate. It determines the ambient temperature range for which the refrigeration unit has been designed to ensure that the appliance will operate correctly.

Climate class	Ambient temperatures
N	16° à 32°
ST	18° à 38°
N	18° à 43°

### **• ELECTRICAL CONNECTION**

Socket characteristics: 220-240V with Earth

Do not use extension leads or adaptors.

The cable must not be in contact with the compressor.

Do not trap the cable under the appliance

The appliance's electrical installation provided with an Earth. For your safety's sake, connect the appliance to a socket fitted with an efficient Earth (in accordance with the prevailing electrical installation safety regulations).

The manufacturer declines any responsibility for any damage caused through lack of earthing.

### • BEFORE CONNECTION



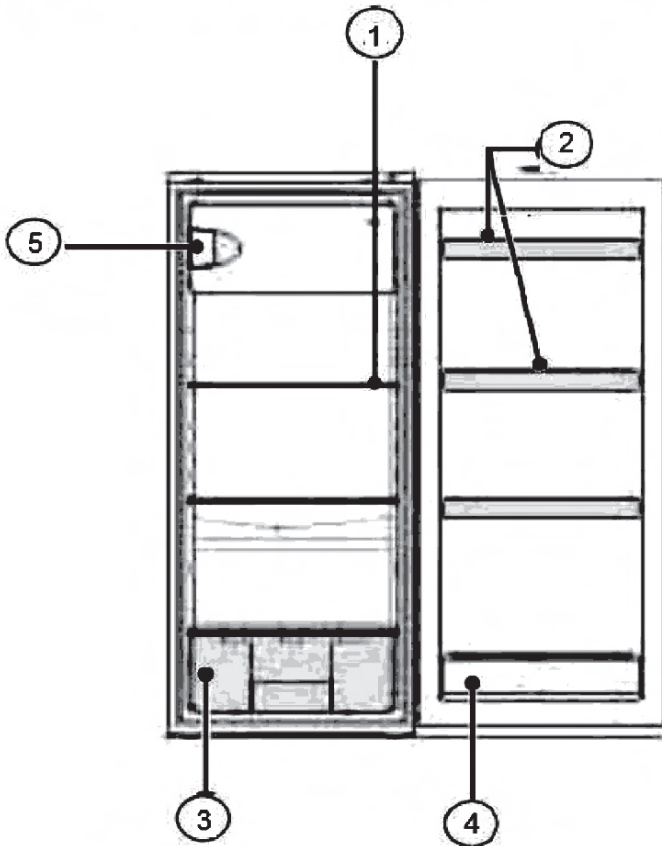
- Clean the inside of your appliance with warm water and bicarbonate of soda. Rinse and dry thoroughly.
- Wait 2 hours before switching on to ensure that the oil in the compressor has stabilized.

### • ENVIRONMENTAL PROTECTION

This appliance contains no refrigerant gases harmful to the ozone layer in its refrigeration circuit and its insulation materials. It must not be disposed of with normal urban waste and scrap metal in order to avoid damage to the refrigeration circuit, particularly at the rear of the appliance. Contact your local town hall for information on the collection of this type of appliance.

## INSTALLATION

### • DESCRIPTION OF YOUR APPLIANCE (depending on the model)



① Thermostat



② Door shelves

③ Vegetable compartment

④ Bottle shelf

⑤ Freezer  or

Ice box  compartment

The appliance consists of 2 compartments: the lower compartment for refrigerating and preserving fresh food and an upper  compartment for preserving frozen food for a maximum of 2 weeks or an upper  compartment for preserving frozen food, freezing fresh food and producing ice cubes.

## • REVERSING THE DIRECTION THE DOORS OPEN


You can alter the direction in which the doors open if you wish:



**The appliance must always be disconnected from the power supply when changing the direction the doors open.**

- Gently tilt the appliance backwards and wedge it in this position.
- Remove the pin from the lower hinge and then remove the door. Remove the lower hinge and fit it on the opposite side.
  - Unscrew the upper hinge and fit this on the opposite side..
  - Take the plastic guide off the hinge pin for the upper hinge and press it into the opposite hole after removing the hole cover, which is subsequently placed over the hole you have just created.
  - Slide the door onto the pin for the upper hinge and close it.
  - Insert the pin for the lower hinge and screw it down tightly.
  - If your appliance is fitted with a vertical handle, ensure that you move it over to the opposite side..

You can also change the direction the ice box door open:

- Partially open the door of the  ice box compartment.
- Unscrew the door's lower hinge pin and remove the door.
- Unscrew the door catch and fit it on the other side.
- Move the guide for the door's upper hinge pin to the opposite hole.
- Fit the door in the guide and hold it while screwing in the lower hinge pin.



• **REMOVING THE REMOVABLE TOP(depending on the model)**

To install your appliance under a worktop, you may need to remove its top.



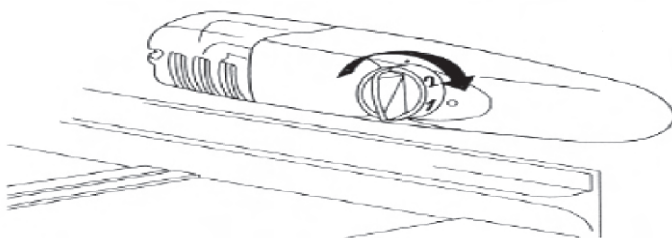
**The appliance must always be disconnected when you proceed to remove the removable top.**

- Remove the two screws at the back of the top.
- Free the top by lifiting it at the back and sliding it gently forwards.

## USING YOUR APPLIANCE

### • USING THE REFRIGERATOR COMPARTMENT

The thermostat in the refrigerator controls the temperature. To set it, you must turn the knurled wheel inside the refrigerator on the right-hand side. When set to position 0, the appliance is OFF. We recommend that you select a middle position: 2 or 3.



#### Advice :

- Do not put hot food or unsealed liquids into the refrigerator.
- NEVER introduce volatile, inflammable or explosive fluids such as alcohol, acetone or petrol because of the risk of explosion.
- It is advisable to wrap meat and fish to avoid odours.
- Leave sufficient space between the foodstuffs to enable air to circulate correctly between them. Similarly, when storing them, avoid putting food items in contact with each other.
- Do not place food items in contact with the cold wall at the back of the refrigerator. The shelves have a stop to avoid this.
- The door should not be left open any longer than necessary.

### • USING THE ❌❌❌ FREEZER COMPARTMENT (depending on the model)

This compartment enables you to preserve frozen food, freeze fresh produce and to produce ice cubes.

Do not freeze too large an amount of food at one time; the faster the food is frozen, the longer it preserves its qualities. Similarly, ensure that your food items are well wrapped before freezing them so that they retain all their flavour and do not spoil other items.

The preservation times for frozen and deep-frozen foods depends on the type of food concerned. Please refer to the instructions on the packaging. Do not place bottles or cans in the ice box. They may split when their contents freeze. Highly carbonated drinks may even explode! NEVER keep lemonade, fruit juice, beer, wine, champagne, etc. in the freezer - ice box compartment.

**• USING THE ICE BOX COMPARTMENT**   **(depending on the model)**

This compartment enables you to store frozen food items for a maximum of 2 weeks and to produce ice cubes.

## USING YOUR APPLIANCE

### • FOOD SAFETY(depending on the model)



Explanation of the coldest area by means of signs.



The symbol opposite indicates the location of the coldest area in your refrigerator, whose temperature is  $\leq +4\text{ }^{\circ}\text{C}$

You will store here meat, poultry, fish, cooked meats, prepared dishes, ready-made salads, egg or cream-based dishes and pastries, fresh pasta, pastry, pizza/quiches, fresh produce and raw milk cheese, ready-to-use vegetables sold in plastic bags and, in general, any fresh produce whose consume-by date is associated with storage at a temperature of  $\leq +4\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

#### Temperature indicator:



Adjust your thermostat



Correct temperature

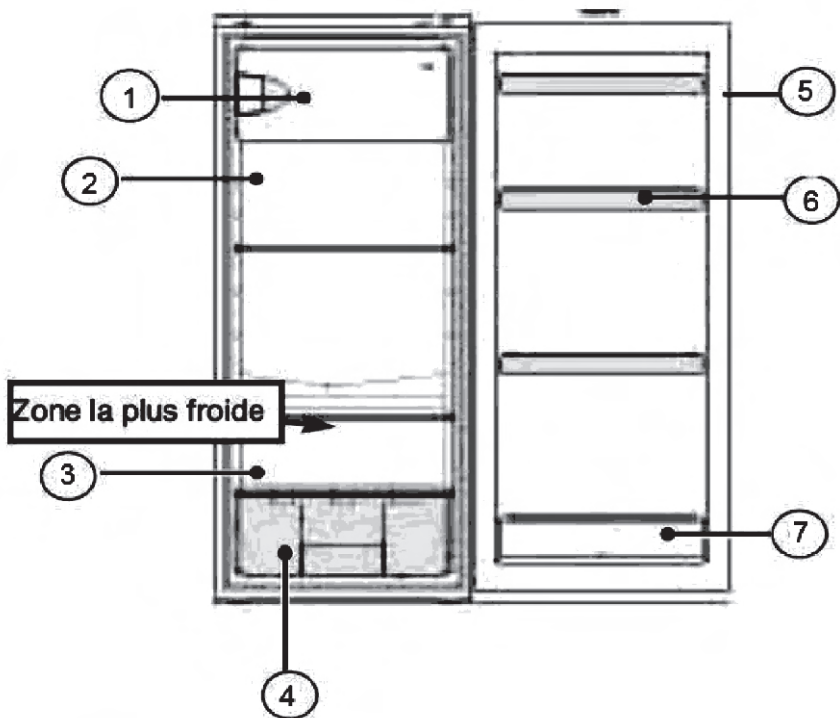
The temperature indicator enables you to check that your refrigerator is working correctly.

The indicator displays “OK” when the coldest area reaches an average temperature of  $\pm 4\text{ }^{\circ}\text{C}$  (4 hours after being switched on). If the temperature is above  $+4\text{ }^{\circ}\text{C}$ , the indicator remains black. The user must then lower the temperature of the refrigerator by adjusting the thermostat.



#### **Warning :**

**Opening the refrigerator's door for a prolonged period causes the refrigerator's internal temperature to rise. To measure the temperature correctly, the temperature indicator must be read within 30 seconds. Similarly, it should also be taken into account that the temperature is not completely uniform throughout the compartment, for which reason there are appropriate areas for each type of foodstuff.**



- ① Freezing fresh foodstuffs or storing frozen foods
- ② Dairy products, these
- ③ Meat, cooked meats, fish
- ④ Fruit and vegetables
- ⑤ Drinks, butter and eggs
- ⑥ Condiments
- ⑦ Drinks

## ON-GOING MAIN TENANCE OF YOUR APPLIANCE

### • DEGIVRAGE



Your refrigerator has an automatic defrosting system. The appliance's year surface becomes covered with frost when the compressor is working and defrosts when the compressor is off. When the frost melts, the water evaporates by itself.

The or compartment must always be defrosted when the layer of frost is approximately 4mm thick. In any case, this compartment must be defrosted at least once a year.

For defrosting, you can use a plastic scraper or any plastic tool but never anything metallic or an electrical appliance.



Disconnect your refrigerator before proceeding to defrost it.

- Pack your frozen food in a freezer bag and keep it cool.
- Leave the door open and sponge away the melt water as it forms.
- To accelerate the defrosting process, you can place a bowl of hot water in the compartment and colse the door.
- Once defrosting is complete, proceed to clean your appliance.

### • CLEANING AND MAINTENANCE



**Switch off your refrigerator before proceeding to clean it.**

We recommend that you clean and disinfect your appliance regularly.

- Clean the interior with water and bicarbonate of soda using a sponge or a dishcloth to prevent any bad smells occurring.

- Never, under any circumstances, use solvents or abrasive detergents because these could damage the interior of your appliance. Also do not put any of the interior's accessories in the dishwasher.

- We recommend that you dust the back of the appliance with a cloth once a year because if it is dirty, your refrigerator's output reduces and its consumption increases..

#### • CHANGING THE LIGHT BULB



**Disconnect your appliance before proceeding to change the light bulb.**

- Remove the grill. The bulb is behind the thermostat panel.
- Remove the bulb by unscrewing it counter-clockwise.
- Insert a new bulb of the same power as its predecessor.
- Replace the grill, reconnect the appliance and switch it on.

## OPERATING PROBLEMS

### • OPERATING PROBLEMS

There are some noises that it is quite normal for a refrigerator to make:

- The refrigerant gas can produce a gurgling sound as it travels through the circuits.
- The compressor may produce a buzzing noise, which can be more noticeable during start-up.
- The “cracking” produced by expansion and contraction of the materials used.

PROBLEM	SOLUTION
The appliance does not work	Check that the plug is correctly connected, that the fuse hasn't blown or that the circuit-breaker has not jumped.
The refrigerator vibrates or is noisy	Check that it is level. Adjust the feet.
The refrigerator gets too cold or not cold enough	Check the position of the thermostat and set it to a more suitable temperature.
The refrigerator's bulb does not light	Check the bulb and replace it if necessary. If the problem persists, check that your appliance is connected.
The compressor does not start after a change in the temperature	This is normal; the compressor will restart after a certain time.
There is water on the floor or on the shelves	The hold for draining away the defrosting water must be blocked. Unblock it with a knitting needle.

### TECHNICAL ASSISTANCE DEPARTMENT

If you have already performed the indicated checks and your problem still persists, DON NOT ATTEMPT TO MAKE ANY REPAIRS YOUR SELF. Contact your nearest Technical Assistance Department.



**CET APPAREIL RESPECTE LES DIRECTIVES CEE  
2006/95, 2004/108, 96/57, 92/31, 94/62**



## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

<b>Model :</b>	<b>ARM200A+</b>
<b>Voltage :</b>	<b>220-240V</b>
<b>Frequency :</b>	<b>50Hz</b>
<b>Electric current :</b>	<b>0.5A</b>
<b>Power :</b>	<b>60W</b>
<b>Energy consumption :</b>	<b>0.55kwh/24h</b>
<b>Total volume :</b>	<b>183 litres</b>
<b>Class :</b>	<b>ST</b>
<b>Refrigerant :</b>	<b>R600a/34g</b>
<b>Power of lamp :</b>	<b>≤15W</b>
<b>Class protection :</b>	<b>Classe I</b>
<b>Freezing capacity :</b>	<b>2.0kg/24h</b>
<b>Net weight :</b>	<b>44kg</b>

• We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**BUT INTERNATIONAL 1,  
AVENUE SPINOZA  
77184 EMERAINVILLE,  
FRANCE**

